

# 今冬明春能源供应有保障

本报北京10月15日电（记者廖睿灵）今年以来，随着经济逐步恢复，全球能源需求大幅增加。在国新办13日举办的国务院政策例行吹风会上，国家发改委秘书长赵辰昕表示，我国今冬明春能源供应能够得到保障，能够统筹兼顾实现既定目标。

保供应，煤炭增产增供是关键。国庆节期间，煤矿在确保安全的前提下，一直在保持正常生产。国家能源局副局长余兵介绍，目前，煤炭产量增长显著，日产量稳定在1120万吨以上，比国庆节前增加了80万吨，创造了今年2月份以来的新高。从重点产煤地区来看，晋陕蒙日均产煤量超过800万吨，发挥了大省大矿作用。

保供应，推动煤电机组应发尽发。“我们协调电网企业和发电企业，加强电煤保障，快速抢修机组故障，全面启动临时停运发电机组，提高供应保障能力。”赵辰昕说，截至10月9日，东北、华北地区分别有1347万千瓦机组和1220万千瓦机组已经启动起来，增加了负荷保障能力。

保供应，民生用能保障充分。“民生用能占整个供应的比重并不低。”赵辰昕说。据统计，居民用电量占全部用电量的15%左右，民生用气占全部用气的比例不到50%。截至目前，已落实供暖季保供资源量1744亿立方米，还在进一步组织企业挖掘增产增供潜力。从天然气储备情况看，供暖季全国可形成储气量270亿立方米以上。目前，各大地气库已基本完成注气，为冬季保供打下了坚实基础。

保供应，坚守安全底线不松懈。根据近期供需形势需要，山西、内蒙古、陕西等相关地区在保障安全生产的前提下，推动具备增产潜力的煤矿尽快释放先进产能。国家矿山安全监察局安全基础司司长孙庆国表示，发挥煤矿保供潜力的同时，必须坚守安全底线。

“目前，我们已经审核976处煤矿，其中有153处煤矿符合安全保供条件，大约增加产能2.2亿吨/年，预计四季度可增加煤炭产量5500万吨，日均增产达到60万吨，对缓解供需紧张、平抑煤炭价格具有积极作用。”孙庆国强调，紧急扩能必须是有序、有度扩能。“我们要坚持‘全国一盘棋’的思想，明确扩能增产的审查原则，坚决不允许自行其是、一哄而上，更不允许以保供的名义放松安全标准、突破安全底线。”



据长江三峡通航管理局数据，2021年前三季度，三峡枢纽通过量1.1亿吨，同比上涨14.37%。其中，三峡船闸通过量1.07亿吨，同比上涨11.43%。图为船舶有序通过三峡五级船闸。 郑家裕摄（新华社发）

## 9月CPI同比上涨0.7%

本报北京10月15日电（记者廖睿灵）国家统计局14日发布数据，9月份，全国居民消费价格指数（CPI）同比上涨0.7%，涨幅比上月回落0.1个百分点。

9月份，食品价格同比下降5.2%，降幅比上月扩大1.1个百分点。非食品价格同比上涨2.0%，涨幅扩大0.1个百分点。

国家统计局城市司高级统计师董莉娟分析，9月份，扣除食品和能源价格的核心CPI同比上涨1.2%，涨幅与上月相同。消费市场供需基本平稳，价格总体稳定。

当天发布的数据还显示，9月份，受煤炭和部分高耗能行业产品价格上涨等因素影响，工业品价格涨幅继续扩大。全国工业生产者出厂价格指数（PPI）同比上涨10.7%，涨幅比上月扩大1.2个百分点。

## 缅甸境内可合法兑换人民币

据新华社仰光电（记者张东强、车宏亮）缅甸中央银行10月12日发布通告宣布，即日起允许该国内持外币结算牌照、兑换牌照的银行和非银行货币兑换机构兑换人民币。

通告说，缅甸境内持外币结算牌照的银行、持外币兑换牌照的银行和非银行货币兑换机构即日起可兑换人民币。相关银行和非银行货币兑换机构即日起还可兑换日元。

此前，缅甸已批准美元、欧元、新加坡元、泰铢和马来西亚林吉特在该国内合法兑换。

缅甸中央银行2019年1月宣布，增加人民币和日元为官方结算货币，以促进国际支付与结算以及边境贸易发展。

## “魅力北京”在阿联酋开播

本报开罗10月15日电（记者沈小晓）迪拜消息：“魅力北京”系列纪录片节目15日在阿联酋阿尔安电视台开播。在六个多月时间里，该电视台将播放《腾飞》《中关村》《冬奥之城》等八个系列共28集纪录片，展现北京风采。

## 中国国际福祉博览会举办

本报北京10月15日电（记者陈劲松）由中国残疾人联合会主办，中国残疾人辅助器具中心与北京市残疾人联合会承办的2021中国国际福祉博览会暨中国国际康复博览会15日在北京国家会议中心举办。该博览会共有200余家企业参展，是全面展示中国残疾人、老年人辅助器具新产品、新技术的专业展会。

本届福祉博览会以“发展辅具产业，创造美好生活”为主题，设残疾人辅助器具成果展区、助行移动、假肢及矫形器、无障碍设施、康复、信息沟通等专业展区，全方位展示“十三五”时期我国残疾人辅助器具事业发展成果，展示中国辅助器具领域前沿技术、产品和解决方案。

# 彭丽媛出席2021年联合国教科文组织女童和妇女教育奖颁奖仪式

新华社北京10月15日电 国家主席习近平夫人、联合国教科文组织促进女童和妇女教育特使彭丽媛15日下午在北京应邀以视频方式出席2021年联合国教科文组织女童和妇女教育奖颁奖仪式并致辞。

彭丽媛首先向来自巴西和莫桑比克的获奖者表示祝贺。彭丽媛表示，2015年中国同联合国教科文组织合作设立女童和妇女教育奖以来，这一奖项持续发挥积极影响力，激励更多人投身女童和妇女教育事业。千千万万名女童和妇女掌握了知识与技能，获得了改变命运、追求梦想的能力和信心，越来越多的人关心和支持女童和妇女教育事业，汇聚起推动全球教育性别平等的强大力量。中国同联合国教科文组织开启第二期女童和妇女教育奖合作是一个新起点，将为女童和妇女教育事业注入新动力。希望国际社会更加关注和

支持女童和妇女教育，为实现联合国2030年可持续发展目标作出新的贡献。

彭丽媛强调，当前，新冠肺炎疫情仍在全球蔓延，对女童和妇女教育的负面影响尤其明显。我们需要克服困难，汇聚更多力量，采取精准有效措施，为她们提供公平、有质量的教育。一是全面推动女童和妇女数字教育，充分运用数字技术，共享优质线上教育资源，加大对贫困地区、贫困家庭女童和妇女的教育支持力度，提升她们运用新科技就业和创业的能力，帮助她们在数字时代拥有幸福生活。二是持续加强女童和妇女健康教育，帮助她们及家人提升健康意识和预防各类疾病的能力，全面提升女童和妇女的身心健康水平。

彭丽媛表示，涓涓细流汇成大海，点滴奉献成就大爱。作为联合国教科文组织促进女童和妇

女教育特使，我愿同大家携手努力，让更多孩子、更多姐妹拥抱美好未来！

联合国教科文组织总干事阿祖莱在致辞中表示，中国政府支持设立的女童和妇女教育奖播撒希望，为助力妇女儿童实现梦想特别是应对疫情挑战发挥了独特作用。感谢中国政府持续投入并开启第二期女童和妇女教育奖，感谢彭丽媛教授给予的坚定有力支持。

获奖项目机构代表在会上发言，介绍推进女童和妇女教育实践经验和体会。

中国同联合国教科文组织合作设立的女童和妇女教育奖是该组织在促进女童和妇女教育领域的唯一奖项，在宣传推广教育性别平等理念及优秀实践经验、落实性别平等全球优先事项方面发挥重要作用，得到国际社会广泛关注和高度评价。

## 前三季度，外贸进出口规模逐季提升、高质量发展取得新成效——

# 我国外贸稳中提质

本报记者 徐佩玉

10月13日，国新办举行新闻发布会介绍今年前三季度我国外贸进出口情况。据海关统计，前三季度我国货物贸易进出口总值28.33万亿元人民币，比去年同期增长22.7%。其中，出口15.55万亿元，增长22.7%；进口12.78万亿元，增长22.6%。

海关总署新闻发言人、统计分析司司长李魁文在会上表示，今年前三季度，我国统筹国内国际两个大局、统筹疫情防控和经济社会发展，经济持续恢复发展，外贸进出口继续保持较快增长，韧性较足、稳中提质。

### 进出口规模逐季提升

今年前三季度，我国外贸进出口规模逐季提升，分季度进出口分别达到8.51万亿元、9.59万亿元和10.23万亿元。

从贸易方式看，前三季度，我国一般贸易进出口17.51万亿元，增长25.6%，占我国外贸总值的61.8%，较去年同期提升1.4个百分点。同期，加工贸易进出口6.07万亿元，增长12.7%，占比为21.4%。

从贸易伙伴看，前三季度，我国对东盟进出口4.08万亿元，增长21.1%。东盟继续保持我国第一大贸易伙伴地位，占我国外贸总值的14.4%。同期，对欧盟、美国、日本和韩国分别进出口3.88万亿元、3.52万亿元、1.78万亿元和1.7万亿元，分别增长20.5%、24.9%、11.2%和17.3%。我国对“一带一路”沿线国家、RCEP贸易伙伴进出口分别增长23.4%、19.3%。

从经营主体看，前三季度，我国进出口实绩企业达52.67万家，同比增加3.4万家。其中，民营企业进出口13.65万亿元，增长28.5%，占我国外贸总值的48.2%。同期，外商投资企业进出口10.22万亿元，增长14.7%；国有企业进出口4.35万亿元，增长25.1%。

总的来看，今年以来我国外贸量稳质升的基础进一步巩固。

### 外贸实现高质量发展

今年前三季度，我国外贸高质量发展也取得了新成效，继续保持货物贸易第一大国地位。

高水平开放平台作用增强。前三季度，我国综合保税区进出口4.08万亿元，增长26.3%，高出整体增速3.6个百分点；自贸试验区进出口4.67万亿元，增长27.6%；海南离岛免税购物金额355.4亿元，增长120.8%。

新业态新模式蓬勃发展。今年以来，我国促进外贸新业态新模式健康持续发展政策措施落地见效。前三季度，我国跨境电商进出口增长20.1%，市场采购出口增长37.7%。

区域布局更趋协调。东部地区外贸表现良好，前三季度进出口增长21.8%，为我国外贸增长提供了稳定支撑。中西部地区进出口快速增长，前三季度进出口4.95万亿元，增长27.2%，比同期我国外贸整体增速高出4.5个百分点，占我国外贸进出口总值的17.5%。

出口增长动能较足。前三季度，我国中间产品出口增长29.2%，拉动出口增长13.2个百分点，有力支撑了全球产业链、供应链的顺畅运转。同期，机电产品出口9.15万亿元，增长23%，占出口的比重提升了0.1个百分点。出口劳动密集型产品增长9.5%，其中玩具、家具、箱包分别增长了34.6%、27.9%和25.7%。

### 全年有望实现较快增长

李魁文表示，支撑我国外贸进出口继续保持较快增长的因素主要体现在以下几个方面：



# 三季度金融运行总体平稳

本报北京10月15日电（记者徐佩玉）10月13日，中国人民银行发布三季度金融统计数据，今年前三季度，人民币贷款增加16.72万亿元，同比多增4624亿元。

中国人民银行调查统计司司长阮健弘在14日召开的新闻发布会上表示，当前金融运行总体平稳，金融总量平稳增长，货币供应量和社会融资规模的增速同名

义经济增速基本匹配，宏观杠杆率保持稳定。

金融总量平稳增长，流动性合理充裕。金融体系坚持把服务实体经济放到更加突出的位置，保持金融总量平稳增长，维护经济大局总体平稳。9月末，M2余额234.28万亿元，同比增长8.3%，比上月末高0.1个百分点，社会融资规模余额308.05万亿元，同比增长10%，比

上月末低0.3个百分点。M2和社会融资规模的增速与名义经济增速基本匹配。

信贷总量稳定增长。今年以来，稳健的货币政策保持连续性、稳定性和可持续性，增强信贷总量增长的稳定性。前三季度，新增人民币贷款16.72万亿元，同比多增4624亿元。9月末，人民币各项贷款余额189.46万亿元，同比增长

11.9%，比上月末低0.2个百分点，保持基本平稳。

宏观杠杆率基本稳定。今年以来，我国统筹推进疫情防控和经济社会发展工作，有效实施宏观政策，经济延续恢复的态势，金融总量平稳增长，宏观杠杆率保持基本稳定。今年上半年，我国宏观杠杆率274.9%，比上年末低4.5个百分点，非金融企业、政府和住户部门的杠杆率分别回落3.1个、1个和0.4个百分点，均出现不同程度的下降。从三季度的经济恢复和债务增长情况看，预计三季度宏观杠杆率还将保持基本平稳。



近年来，安徽省淮北市濉溪经济开发区依托铝基新材料产业基地，形成铝型材、铝板带箔、轨道交通配套产品、汽摩配件等铝产品加工制造集群，助力地方经济高质量发展。图为10月13日，工人在一家铝制品企业的车间内作业。 万善朝摄（新华社发）



近年来，国家税务总局东营经济开发区税务局认真落实减税降费政策，助力港区企业发展。从5月开始，专门对东营综合保税区区内完成海关备案的266家企业进行实地走访，开展辅导。图为日前税务干部在综保区内企业讲解特殊区域减税降费政策。 张荣霞 周小辉摄（人民视觉）